naim

world class sound...

Naim Power-Line

OWNERS MANUAL - BEDIENUNGSANLEITUNG - MANUEL D' U TILISATION

MANUALE DE LL' U TENT - ANVÄNDARHANDBOK

ENGLISH (INT) - DEUTSCH - FRANÇAIS - ITALIAN0 - SVENSKA

Introduzione e installazione

I prodotti Naim Audio sono studiati per offrire sicurezza e prestazioni ottimali. A questo scopo, è necessario seguire attentamente le istruzioni di installazione. Questo manuale descrive il cavo di alimentazione Power-Line di Naim.

Power-Line offre dissipazione dell'energia vibrazionale e un disaccoppiamento meccanico allo scopo di minimizzare il trasferimento di energia. Questo prodotto è stato inoltre progettato per ridurre gli effetti delle correnti indotte. Gli estremi del connettore IEC Power-Line e la spina sono progettati per ruotare su sé stessi. I piedini nel connettore IEC sono progettati in modo da poter ruotare su sé stessi.

1 Installazione di Power-Line

Prima di effettuare la connessione o la sconnessione di Power-Line, verificare che tutti gli apparecchi siano spenti.

Per ottimizzare le prestazioni di Power-Line seguire queste semplici procedure:

- Inserire il connettore IEC nella presa posta sul pannello posteriore afferrandola per la struttura metallica.

Non inserirlo tenendolo per la parte terminale della spina o il cavo. In caso contrario, si rischia di compromettere le prestazioni offerte da Power-Line.

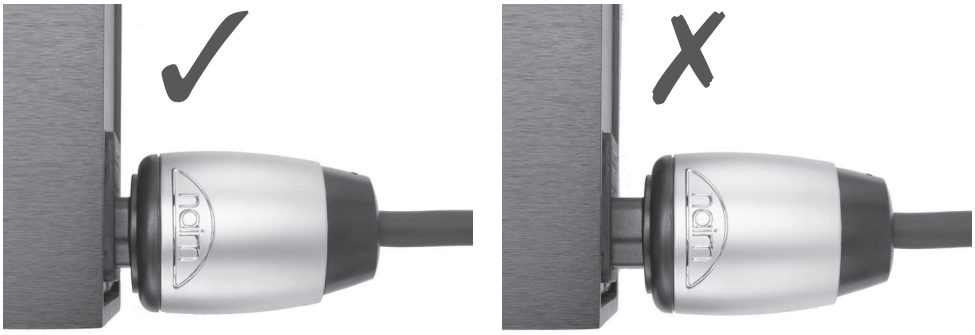
Nota: *Quando Power-Line viene inserito nella presa elettrica, si può notare che il corpo metallico del connettore IEC ha un leggero gioco. Questa è una caratteristica voluta.*

- Verificare che il connettore IEC Power-Line sia completamente inserito nella presa posta sul pannello posteriore, come illustrato nella figura sottostante. In caso contrario, le prestazioni potranno risultare compromesse.

Nota: *I contatti sono progettati per avere una elevata forza di inserzione.*

- La spina deve essere inserita nella presa a muro in modo tale che il cavo non risulti deformato.
- Il cavo stesso deve essere posizionato in modo che non entri in contatto con i cavi dei segnali e degli altoparlanti.

1.1 Inserimento del connettore IEC - Procedura corretta ed errata



Sicurezza, spina e connettore IEC

2 Sicurezza

ATTENZIONE: QUESTO APPARECCHIO DEVE PREVEDERE UNA ADEGUATA MESSA A TERRA

I fili del cavo di alimentazione sono colorati in base alla codifica qui riportata e collegati come segue:

Marrone:	Fase (F)
Blu:	Neutro (N)
Verde e giallo:	Terra

Non usare mai la spina senza copertura.

Se la spina fornita non è idonea alla presa domestica, rimuoverla e sostituirla con una spina appropriata.

Nota: *Se la spina viene rimossa dal conduttore, il cavo non deve essere lasciato collegato alla spina poiché ciò può rappresentare un pericolo grave qualora la spina dovesse essere inserita in una presa elettrica.*

3 Spina e connettore IEC

Non inserire varistori (resistenze dipendenti dalla tensione) o soppressori di disturbi nella presa. Questi dispositivi degradano la qualità dell'alimentazione e del suono.

3.1 Cablaggio di rete

Nota: *Il cavo e le terminazioni sono state progettate e approvate come un unico sistema di collegamento completo.*

Per evitare possibili problemi di sicurezza sconsigliamo di cambiare il cavo o le spine di collegamento con componenti di tipo diverso.

In caso di sostituzione del filo della spina, seguire le procedure descritte di seguito.

Versione UE:

Vite oro:	Fase/Sotto tensione/Linea Filo marrone
Vite argento:	Neutro/Senza tensione Filo blu
Vite nera:	Terra/Massa Filo verde
Lunghezze di taglio:	28mm
Lunghezze di spelatura:	8mm

Le viti del terminale e del serrafilo devono essere serrate saldamente (coppia max: viti del terminale 1,0Nm, del serrafilo 0,4Nm).

Versione USA:

Vite nera:	Fase/Sotto tensione/Linea Filo marrone
vite argento:	Neutro/Senza tensione Filo blu
vite verde:	Terra/Massa Filo verde
Lunghezze di taglio:	28mm
Lunghezze di spelatura:	8mm

Le viti del terminale e del serrafilo devono essere serrate saldamente (coppia max. 1,0Nm).

Versione Svizzero:

Fase/Sotto tensione/Linea:	Filo marrone
Neutro/Senza tensione:	Filo blu
Terra/Massa:	Filo verde
Lunghezze di taglio:	28mm
Lunghezze di spelatura:	8mm

Le viti del terminale e del serrafilo devono essere serrate saldamente (coppia max: viti del terminale 1,0Nm, del serrafilo 0,4Nm).

3.2 Connettore IEC Naim

Il connettore IEC non deve essere disassemblato. Le seguenti informazioni sono fornite unicamente per conformità agli obblighi di legge.

3.2.1 Lunghezze di spelatura del filo del connettore IEC Naim

Se è necessario sostituire il filo del connettore IEC, rispettare le lunghezze di taglio e di spelatura riportate di seguito.

Terra (Verde e giallo):

Lunghezza di taglio:	28mm
Lunghezza di spelatura:	8mm

Fase (Marrone) e Neutro (Blu):

Lunghezza di taglio:	25mm
Lunghezza di spelatura:	8mm

Connettore IEC Naim: Tipo testato secondo EN60320-1, Numero report Nemko: 38993. Furutech FI-E35(R) dispone dell'approvazione KEMA-KEUR N. 2076430.01. Wattgate 5266*i* è elencato UL: File certificato E57672CSA: File LR81290. ERSO 1314 - ESTI approvazione N. 04.0099. Cavo Naim: File UL E61011 Stile 20841